

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Cory Martin  
222 Queen Street  
Suite 1401  
Ottawa  
Ontario  
K1P 5V9

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité  
parlementaire  
222 Queen Street / 222, rue Queen  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Mobilier de Salle de Réunion	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP756-141497/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP756-141497	<b>Date</b> 2014-07-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PPS-007-24520	
<b>File No. - N° de dossier</b> 007pps.EP756-141497	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-15</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Cory D.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 007pps
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-3941 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 990-4447
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> 180 Wellington Street Ottawa, Ontario Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification 003 est proposée pour publier les questions et les réponses reçues jusqu'à présent.

**Question #6:**

Dans l'annexe A – Besoin, groupe 2, section 4.8 relative au rembourrage en mousse, 4.8.2, veuillez préciser l'épaisseur du rembourrage de la chaise et du dossier.

**Réponse #6:**

Le rembourrage du dossier et de la chaise doit respectivement avoir une épaisseur de 1 ¼ pouce (31,35 mm) et de 3 ½ pouces (88,7 mm).

**Question #7:**

Dans l'annexe A – Besoin, groupe 2, section 4.10 relative aux multimédias, est-ce que la Chambre des communes fournira le système d'acheminement des câbles?

**Réponse #7:**

Non, le système d'acheminement des câbles doit faire partie intégrante de l'ensemble.

**Question #8:**

Dans l'appendice I – Critères d'évaluation technique, critère O14 – Présentation des échantillons, 2. Ensemble de chaises à deux places, le soumissionnaire peut-il fournir un échantillon de la teinture en noyer noir, et le cadre et un raccord de piètement dans un autre type de bois?

**Réponse #8:**

Conformément à l'appendice I – Critères d'évaluation technique, critère O14 – Présentation des échantillons, remarque 1, si l'échantillon de bois n'est pas en noyer, aucun point ne sera attribué pour l'élément d'évaluation 1 (le type de bois est en noyer).

**Question #9:**

À la page 1 de la demande de propositions, date de clôture de l'invitation à soumissionner, est-ce possible de prolonger la date de clôture de la demande de propositions? Il faut plus de temps pour concevoir les tables et les échantillons.

**Réponse #9:**

Oui. La date de clôture de l'invitation à soumissionner a été modifiée. Veuillez consulter la page couverture de la demande de propositions.

**Question #10:**

Dans l'appendice i – Critères d'évaluation technique C7 est absent. Veuillez confirmer l'appendice i – Critères d'évaluation technique est correct.

**Réponse #10:**

L'appendice i – Critères d'évaluation technique a été mis à jour à insérer critères C2.3, C4.5 and C7.